

7 SERIES

FINECADDIE

USER MANUAL

Contents

User Manual	02
取扱説明書	18
사용설명서	32

Caution

Be sure to follow the caution reminders contained in the manual to use this product safely and to avoid injury or property damage due to negligence. Please read the following information for proper use of this product.

Warning

- We are not responsible for malfunctions or product damage or injury caused by user negligence.
- Never look directly into the sun, strong light, or laser light while using this product. Such actions may cause serious eye damage or loss of vision.

Caution

- Do not place this product and accessories near pets. Foreign substances from pets may enter the product and cause an explosion or malfunction.
- Keep this product and accessories away from infants and children. If small accessories are swallowed, seek medical attention immediately.
- Do not leave it in direct sunlight or in a place with high temperature for a long time. If left unattended for a long time, the PU leather part of the product may be aged or damaged.
- If the device is contaminated by sand, mud or other liquids, remove it quickly using the enclosed cloth or dry towel.
- Be careful as the exterior of the product may be damaged by sharp objects.
- Do not use this product while moving. It may cause falls or malfunctions.
- Do not leave the product with the charging cable connected when not in use for a long period of time. It may cause a fire or malfunction.
- Do not leave the product in high temperatures for a long time, such as in an enclosed space or in direct sunlight. It may cause a fire or malfunction.

Handling and Management

- When carrying this product, keep it in the case.
- This product may be affected by the weather and surrounding environment.
- Battery consumption may increase depending on the environment and usage.
- Do not use the product underwater.
- Wipe off any rainwater, moisture, sand or mud on the product as soon as possible with a soft, clean cloth.
- Do not apply excessive force to the exterior of this product or to the lens. It may cause malfunction.
- If this product is exposed to rapid temperature changes (from a cold place to a warm place or vice versa), the lens surface may become foggy. Do not use the product until the fogging disappears.
- Do not leave the eyepiece in direct sunlight. The inner display may be damaged by the lens' light-gathering action.
- Do not disassemble, repair or alter the product yourself. It may cause a malfunction, so request inspection or repair to the place of purchase or customer center. Warranty service may not be available for products that have been disassembled, repaired or altered.
- Do not inject water, benzene, thinner and other foreign substances into this product. It may cause a defect or surface deterioration.

Product Composition



Main unit



Pouch



USB C Charging Cable



Carabiner

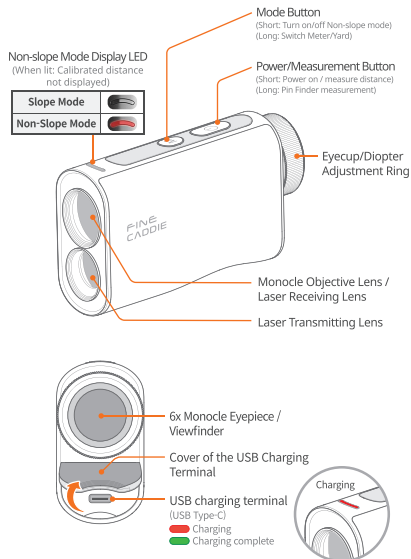


Lens cleaner



User manual

Part Names



Key Features

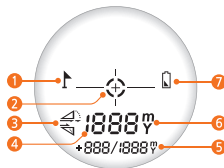
FineCaddie mode	You can measure the distance between the pin and the ball at a location other than the location of the golf ball.
All in one	The multifunctional laser golf rangefinder provides various measurement functions such as calibrated distance (ascend and descent), actual distance, vertical height, etc.
High Quality Finder	The multi-coated, high-quality 6x magnification finder clearly shows the target to be measured.
Display of Vertical Height	The measured vertical height is shown as a numerical value and a simple picture to help distinguish ascent and descent more intuitively.
Pin Finder	When two or more objects (e.g. a pin and a tree behind it) are detected on the target aiming line, the distance to the closest object (pin) and two consecutive vibrations are provided to indicate the accurate distance to the pin.
Smart Vibration for Pin Finder	General measurement gives one vibration upon completion, and Pin Finder measurement gives two consecutive vibrations upon completion. This allows the user to distinguish between the general measurement and the pin measurement.
Low power design	Thanks to the shut-off function and low-power hardware design, it can take 20,000 measurements based on the number of laser transmissions when the battery is fully charged under optimal conditions (with 500 charging/discharging cycles), and also provides an automatic power-off function.
Safety and Convenience	It is a Class 1 laser product that complies with IEC 60825-1 and is harmless to the human body. Stationary or slow-moving targets can be measured easily and conveniently.

Product Standards and Specification

Item	Specification	Remarks
Model name	UPL7	
Size/Weight	87 x 53 x 28.6 mm / 103g	
Measuring range	3 to 800 m	±(1.0 m+Dx0.2%)
Measuring unit	m(Meter), Y(Yard)	
Measuring speed	General measurement: 0.04 sec (Over 50m: 0.1sec) Pin Finder measurement: 0.3 sec	
Magnification	6X	±5%
Viewing angle	7.5°	±5%
Objective Lens Aperture	18 mm	
Eye-piece Aperture	16 mm	
Dioptric Adjustment Range	±6.0dpt	
Laser Level	Class 1	IEC 60825-1
Battery Capacity	3.7 V / 635 mAh	Li-ion
Battery Life	Charging/discharging 500 times	Maximum charging time about 1h50m
Battery Run Time	Based on number of laser transmissions : 20,000 measurements Based on actual field distance measurements : 5,000 measurements	When fully charged
Waterproof	Basic waterproof	
Operation temperature	-10°C to 50°C	
Height Measurement	Support	
Pin Finder	Support	
USB Charging Terminal	USB Type-C	
Model Name: UPL7 Name: Laser golf rangefinder Manufacturer: Fine Digital Co., Ltd Manufacturing country: China Date of manufacture: Separately marked		

How to Use

Overview of the Inner Viewer



	Display	Description
①		Displayed only when the Pin Finder is operating
②		Aiming at a target: Find the measurement target + Aim at the exact center: Blinking Measurement target detected: Fixed
③		Slope Mode: Ascend or descent is displayed Non-Slope Mode: Not displayed
④		Slope Mode: Calibrated distance Non-Slope Mode: Actual distance
		F-- will be displayed when FineCaddie mode is operated.
⑤		Slope Mode: Vertical Height / Actual distance Non-Slope Mode: Not displayed
⑥		Distance measuring unit (m : meter / Y : yard)
⑦		Battery level display (A total of 2 stages: 25% and Low Battery)



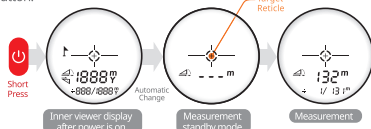
- The maximum measuring range and battery operation time may vary depending on the target's size, surface texture, shape, environment, and weather conditions.
- Since this product provides basic waterproof protection, it may be damaged if submerged or dropped into water.
- Measurement speed may vary depending on distance.



- Never look directly into the sun, strong light or laser light while using this product. Such actions may cause serious eye damage or loss of vision.
- For Pin Finder measurements, scan at a slower speed for more accurate measurements.

Using the Product

Turn on the power by briefly pressing the Power/Measurement (⏻) button.



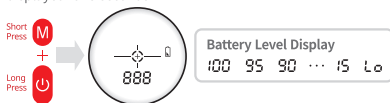
- In the measurement standby mode, the battery icon is displayed only if the battery level is less than 25%.

- When Low Battery, the power is turned off after the battery icon blinks three times.

* If the product is not operated for about 8 seconds, the power is turned off.

Checking the battery level

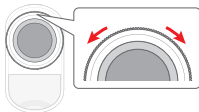
While the power is turned on, press and hold the power button (⏻) and tap the mode button (M). The battery level will be displayed for 3 seconds.



* The battery icon is displayed only if the battery level is less than 25%.

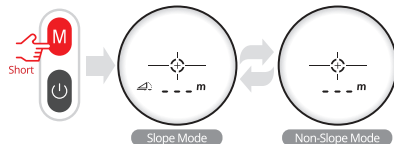
Adjusting the Diopter (Focus)

Adjust the focus by turning the diopter adjustment ring until you see the target aiming line and objects clearly through the viewfinder.

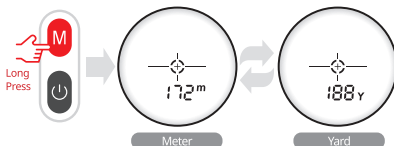


Setting the Mode

- **Switch Slope/Non-slope Mode** : A short press of the Mode (M) button Switches between Slope Mode* and Non-Slope Mode**.



- **Switch Meter/Yard** : Press and hold the Mode (M) button to switch between "m/y" (meters/yards) for distance unit.



Short Press : Pressing the button for less than 1 second
Long Press : Pressing the button for more than 1 second

* Slope Mode

: Calibrated distance (ascent and descent), vertical height and actual distance are measured.

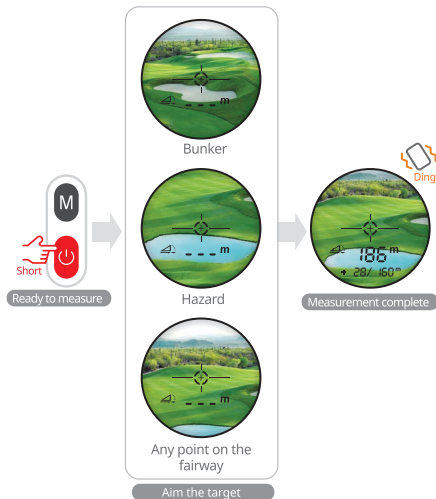
** Non-Slope Mode

: The LED on the top of the product is turned on, and the calibrated distance (ascent and descent) is not displayed. Instead, the actual distance to the target is measured.

Measurement

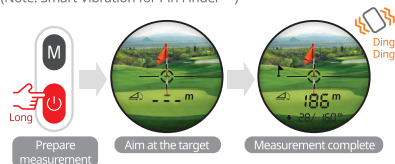
- General measurement

To measure a distance to any point on the course (bunkers, hazards, fairways, etc.), briefly press the button once. You will be notified of the measured distance with a single vibration. (Note: Smart Vibration for Pin Finder**)



- Pin Finder* Mode

To measure a distance to a pin, press and hold the button, then the measured distance is notified with a pin flag () on the left side of the display along with two vibrations. (Note: Smart Vibration for Pin Finder**)



* Pin Finder

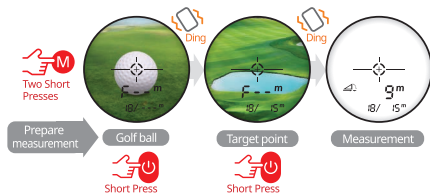
: When two or more measurement objects are detected on the target aiming line, the distance to the nearest object is provided, and when the measurement is complete, a pin flag appears on the screen along with two consecutive vibrations. This feature tells you the exact distance to the pin, even if there is a tree or rock behind it.



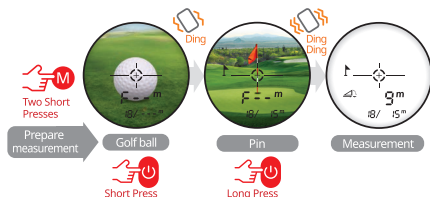
** Smart Vibration for Pin Finder

: General measurement gives one vibration upon completion, and Pin Finder measurement gives two consecutive vibrations upon completion. This feature allows the user to clearly distinguish between General and Pin measurements.

- **FineCaddie Mode** : To measure the distance between the ball of the companion and the target point, press the mode button twice.

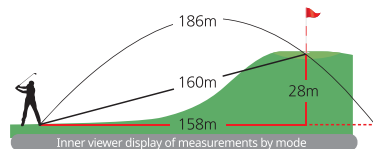


- **FineCaddie mode + Pin Finder Measurement**



Measurement Examples by Slope / Non-slope Mode

- **Measuring ascent**

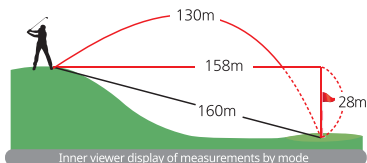


Slope Mode

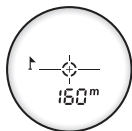


Non-Slope Mode

- Measurement of Descent



Slope Mode



Non-Slope Mode

Troubleshooting and Warranty Service

When the product does not work properly, check the following before requesting warranty service.

Fault	Cause/Solution
The device is not turned on.	- Press the Power/Measurement (⏻) button. - If the device is not turned on when you press the Power/Measurement (⏻) button, check that the battery is charged. (If the battery is not charged or the device does not work after charging, request warranty service.)
The device cannot make measurements. Measurement results are incorrect.	- Check the mode status. - Check if you can measure a large target closely. - Wipe the lens to remove foreign substances. - Objects outside the range of 3 m to 800m cannot be measured. - The device can be affected by dark or moving targets, diffused surfaces, small objects, objects through glass, backlighting, weather, etc. - Do not cover the lens with your hand or fingers.
The inner viewer is not visible.	- Adjust the focus by turning the diopter adjustment ring. - Check the battery charge status.
When you aim at a new measurement target and press the Power/Measurement (⏻) button, the measurement value is updated, so you do not have to delete the previous measurement value. (For detailed setting and measurement methods, see "How to Use_Setting the Mode & How to Use_Measurement".)	



- For warranty service, contact the place of purchase.
- Do not have it repaired or disassembled by an unauthorized service agent. Doing so may result in a serious accident.
- We are not responsible for any direct or indirect damage caused by users or non-professionals attempting to repair or disassemble the product.

Product Warranty

Product name	
Model name	
Date of purchase	Year Month Day
Place of purchase	
Serial No	
Warranty period	1 year from the date of purchase (6 months for accessories)
Purchase Price	
Customer Information	Customer name :
	Tel :
	Address :

* Warranty may be limited if purchased by transfer, resale, or used from a third party other than our official store.

CUSTOMER DAMAGE COMPENSATION REGULATIONS

In relation to quality assurance, repairs may be provided free of charge or for a fee according to circumstances as follows. Fine Digital provides warranty service for its products by item in accordance with the Consumer Damage Compensation Regulations (Fair Trade Commission Notification No. 2022-25).

	Category	Compensation details			
		Within the warranty period	After the warranty period		
For defects in performance/ function in normal status	When repair is required due to a serious defect in performance or function in normal state within ten days from purchase	Product replacement or refund	N/A		
	When repair is required due to a serious defect in performance or function in normal status within one month from purchase	Free repair or product replacement			
	In the event of a serious failure requiring repair within 1 month from replacement	Product replacement or refund			
	When replacement is not possible	Refund			
	Repairable	For defects in performance or function	Free repair	Paid repair	
		In case of a second failure due to the same defect	Free repair		
		In case of a third failure due to the same defect			
	Repair not available	In the case of a fifth failure due to defects in various parts			Refund of straight line depreciation plus 10% (maximum limit: purchase price)
		If the product entrusted by the consumer for repair is lost by our company	Product replacement or refund at the purchase price		
		When repair is impossible due to lack of repair parts (within the parts retention period)			
If repair is not possible, even if repair parts are available (within the parts retention period)					
1) Failure caused by the consumer's negligence • Product failure and damage caused by the user's reckless handling (falling, impact, breakage, excessive operation, etc.) or wrong use. 2) Other cases • Product damage caused by natural disasters (fire, inundation, earthquakes, etc.) • End of lifespan of consumable parts • External causes • Product failure and damage caused by the consumer's intention or mistake. • Product failure and damage caused by repair and modification of a consumer or a third party, not a Finedigital service person • Product failure and damage caused by use of parts, consumables, optional items, etc. excluding those assigned by Finedigital.		Paid repair	aid repair (not applicable if product is irreparable)		
※ A separate warranty period applies to accessories except the product. ※ Finedigital is not liable for the costs for fitting and removing the product and accessories regardless of the warranty period.					

※ A separate warranty period applies to accessories except the product.
※ Finedigital is not liable for the costs for fitting and removing the product and accessories regardless of the warranty period.

Customer service : support@finedigital.com

製品使用上の注意

本製品を安全に使用し、不注意による負傷や財産上の損害を受けないよう取扱説明書に書かれた注意事項を必ず守ってください。

製品を正しく使用するため、以下の内容を熟知してください。

警告

- お客様の不注意による故障や製品の損傷やけがについて、当社は責任を負いません。
- 本製品を使用する間、太陽や強い光、レーザーを絶対に直視しないでください。目がひどく損傷したり、視力が失われることもあります。

注意

- 本製品およびアクセサリをペットの周りに置かないでください。ペットの毛などが製品内部に流入し、爆発や故障の原因になる可能性があります。
- 本製品およびアクセサリをお子様の周りに置かないでください。小さな付属品を飲み込んだときは、直ちに医師に相談してください。
- 直射日光の当たる場所や温度の高い場所に長く放置しないでください。長時間放置すると、製品のPU Leather部分の劣化や損傷が発生する可能性があります。
- 砂や泥、または各種液体が機器に付着した場合は、同封の専用布または乾いたタオルを使用して速やかに除去してください。
- 鋭いものにより製品の外観が損傷することがありますので、ご注意ください。
- 本製品を移動しながら使用しないでください。転倒や誤作動のおそれがあります。
- 製品を長期間使用しない場合、充電ケーブルが接続された状態で製品を放置しないでください。火災や故障の原因になるおそれがあります。
- 密閉された空間や直射日光の当たる場所など、温度の高い場所に長く放置しないでください。火災や故障の原因になるおそれがあります。

取り扱いおよび管理

- 本製品を携帯する際はケースに入れて保管してください。
- 本製品は天候や周辺環境の影響を受ける可能性があります。
- 使用環境や使用方法によっては、バッテリーの消耗量が増加する場合があります。
- 製品を水中で使用しないでください。
- 製品についた雨水や水気、砂、泥はできるだけ早く、柔らかくきれいな布で拭き取ってください。
- 本製品の外観やレンズに無理な力を加えないでください。故障の原因になる可能性があります。
- 本製品が急激な温度変化(寒いところから暖かいところへ、または暖かいところから寒いところへ移すなど)にさらされると、レンズ表面がくもることがあります。くもりが消えるまで製品を使用しないでください。
- 接眼レンズを直射日光の当たる場所に放置しないでください。レンズの集光作用により内部表示面が損傷するおそれがあります。
- お客様による分解や修理、改造をしないでください。故障の原因となる可能性があります。点検・修理は購入店がカスタマーセンターに依頼してください。分解または修理、改造を行うと、アフターサービスが受けられないことがあります。
- 本製品に水やベンゼン、シンナーなどの異物を注入しないでください。製品の故障や表面の変質などの原因になることがあります。

製品構成



本体



ポーチ



USBタイプCケーブル



カラビナ

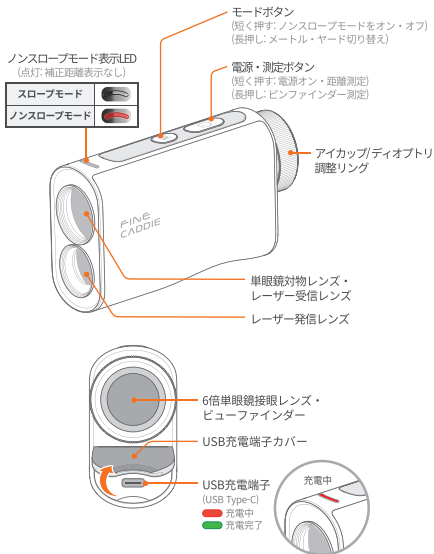


レンズクリーナー



取扱説明書

各部の名称



製品の主な特徴

FineCaddie モード	ゴルフボール以外の位置でピンやボールまでの距離を測定できます。
All in One	多機能レーザーゴルフ距離測定器で補正距離(坂を考慮)測定、実距離測定、垂直高さ測定などさまざまな機能を提供しています。
高品質ファインダー	多重コーティングされた高品質の6倍ファインダーを搭載し、測定したいターゲットを鮮明に表示します。
垂直高さ表示	測定された垂直高さを数値とともに簡単な図で表現し、より直観的に上り坂と下り坂を区別できるよう表示します。
ピンファインダー	測定目標照準線に2つ以上のもの(例: ピンとその後ろの木)を感じると2回振動し、近いほうのものまでの距離を測ります。これにより、ピンまでの正確な測定距離を表示します。
通常測定とピン測定とを区別して測定完了を知らせるスマート振動通知	通常測定では測定完了時に1度だけ振動し、ピンファインダー測定では2回振動して距離を表示します。これにより、ユーザーは通常測定を行ったのかピン測定を行ったのかがわかります。
低電力設計	自動電源遮断機能をサポートし、低電力ハードウェア設計により最適化されたバッテリー充電(充電/放電500回)を行った場合、レーザー発信回数基準20,000回測定できます。
安全と利便性	IEC 60825-1規格のClass 1レーザー製品で、人体に無害です。動かない、またはゆっくりと動くターゲットを簡単に測定できます。

製品仕様および規格

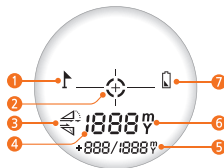
項目	規格	備考
モデル名	J7	
寸法・重さ	87 x 53 x 28.6 mm / 103g	
測定範囲	3~800m	±(1.0m+Dx0.2%)
測定単位	m(メートル), Y(ヤード)	
測定速度	通常測定: 0.04秒台 (50m 以上: 0.1秒台) ピンファインダー 測定: 0.3秒台	
倍率	6X	±5%
観測視野角	7.5°	±5%
対物レンズ口径	18mm	
接眼レンズ口径	16mm	
ディオプトリ制御範囲	±6.0dpt	
レーザーレベル	Class 1	IEC 60825-1
バッテリー容量	3.7V/ 635mAh	Li-ion
バッテリー寿命	充電・放電500回	最大充電時間 約1時間50分
バッテリー作動時間	レーザー発信回数基準: 20,000回 フィールド実距離測定基準: 5,000回	満充電基準
防水	生活防水	
動作温度	-10°C~50°C	
高さ測定機能	サポート	
ピンファインダー機能	サポート	
USB充電端子	USB Type-C	
モデル名: J7 名称: レーザーゴルフ距離測定器 製造者: (株)ファインデジタル 製造国: 中国 製造年月: 別途表記		



- 最大測定範囲とバッテリーの作動時間は、測定目標の大きさ、表面の質感、形状、性質、天候条件によって誤差が生じることがあります。
- 本製品は生活防水性能です。浸水したり水中に落としたりすると損傷の恐れがあります。
- 測定速度は距離によって異なる場合があります。

使用

内部ビューア概要



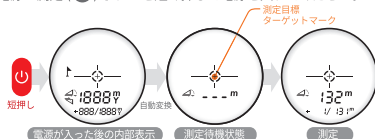
	表示	説明
①		ピンファインダー機能作動時のみ表示
②		測定目標照準: 真ん中に照準 + 測定目標探索: 点滅 測定目標探索成功: 固定
③		スロープモード(Slope Mode): 上り坂または下り坂を表示 ノンスロープモード(Non-Slope Mode): 表示しない
④		スロープモード(Slope Mode): 補正距離 ノンスロープモード(Non-Slope Mode): 実距離
		FineCaddieモードになると アイコンが表示されます。
⑤		スロープモード(Slope Mode): 垂直高さ・実際の距離 ノンスロープモード(Non-Slope Mode): 表示しない
⑥		距離測定単位 [m]: メートル / [Y]: ヤード]
⑦		バッテリー残量表示 (緑 2段階 25%/ Low Battery)



- 本製品を使用する間、太陽や強い光、レーザーを絶対に直視しないでください。目がひどく損傷したり、視力が失われることもあります。
- ピンファインダー測定時、正確な測定を行うためには、ゆっくりスキャンしてください。

スタート

電源・測定 (⏻) ボタンを短く押して電源を入れてください。



- 測定待機モードでは、バッテリー残量が25%未満になると、バッテリーアイコンが表示されます。
- バッテリー残量がなくなると、バッテリーアイコンが3回減し、電源が切れます。

* 約8秒間操作しなかった場合、電源が切れます。

バッテリー残量の確認

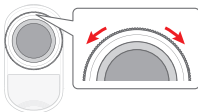
電源が入っている状態で、電源ボタン (⏻) を押したまま、モード (M) ボタンをタップします。バッテリー残量が3秒間表示されます。



* バッテリー残量が25%以下になると、バッテリーアイコンが表示されます。

ディオプトリ調整(焦点)

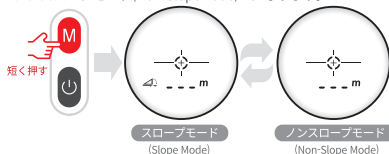
ビューファインダーを覗き込みながらターゲットマークと目標物がはっきり見えるまで、ディオプトリ調整リングを回してピントを合わせてください。



モードセッティング

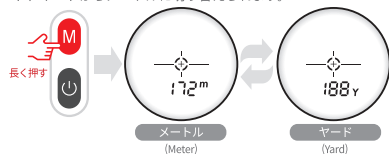
- スロープ・ノンスロープモード変更 (Slope/Non-Slope Mode)

モード (M) ボタンを短く押します。スロープモード (Slope Mode)* とノンスロープモード (Non-Slope Mode)** になります。



- メートル・ヤード変更 (Meter/Yard)

モード (M) ボタンを長押しすると、距離の単位をメートルからヤード、ヤードからメートルに切り替えられます。



ボタンを短く押す：押す時間は1秒以下
ボタンを長押しする：押す時間は1秒以上



* スロープモード (Slope Mode)

：補正距離(坂を考慮した距離)、垂直高さ、実際の距離が測定されます。

** ノンスロープモード (Non-Slope Mode)

：製品上部にLEDが点灯し、補正距離(坂を考慮した距離)は表示されず、測定目標までの実距離が測定されます。

測定する

- 通常測定

ボタンを短く押してバンカー、ハザード、フェアウェイなど任意の地点を測定する場合1回だけ振動し、測定距離を表示します。

(参考: 通常測定とピン測定とを区別して測定完了を知らせるスマート振動通知**)



- ピンファインダー* 測定

ボタンを長押ししてピン測定を行うとき、ディスプレイ左のピン(↑)表示するとともに2回振動して測定距離を表示します。

(参考: ピン区分スマート振動通知**)



* ピンファインダー

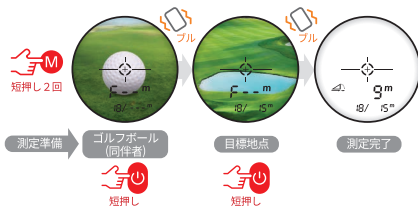
: 測定目標照準線に2つ以上のものが存在するとき、最も近いものまでの距離を測り、測定完了時、画面上にピンを表示するとともに2回振動し、ピンの後ろに木や岩があってもピンまでの距離を正確に測定する機能



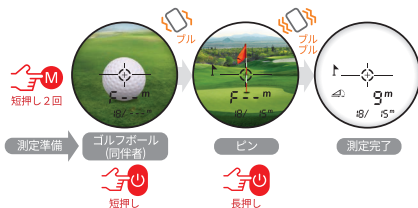
** 通常測定とピン測定とを区別して測定完了を知らせるスマート振動通知

: 通常測定時は測定完了時に1度だけ振動し、ピンファインダーによる測定時は測定完了時に2回振動し、通常測定とピン測定のどちらを行ったのかわかる機能

- FineCaddieモード測定：同伴者のボールと目標点の距離を測定するには、モードボタンを2回押します。

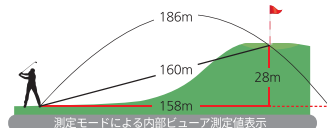


- FineCaddieモード + ピンファインダー測定

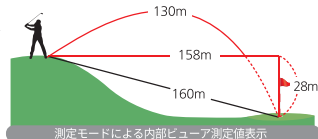


スロープ/ノンスロープモードの測定の例

- 上り坂測定



- 下り坂測定



問題解決およびアフターサービス

本製品が正常に動作せず、アフターサービスが必要な場合、お申し込み前に以下の内容をまずご確認ください。

症状	原因/解決
デバイスが起動しません。	- 電源・測定(⏻)ボタンを押します。 - 電源・測定(⏻)ボタンを押しても電源が入らない場合、バッテリーが充電されているかどうか確認します。 (充電できなかったり、充電後も作動しない場合、アフターサービスをお申し込みください。)
測定できません。測定結果が違います。	- モードの状態を確認します。 - 近くにある大きな目標物を測定できるかどうか確認します。 - レンズ表面に付いた異物を拭き取ります。 3m~800mを超える範囲は測定できません。 - 周囲が暗い、目標物が動いている、表面が乱反射している、目標物が小さい、ガラスを透過している、逆光になっているといった状況や、天候などに影響されることがあります。 - 手や指などにレンズが隠れないようにします。
内部ビューアが見えません。	- ディオプトリ調整リングを回してピントを合わせます。 - バッテリーの充電状態を確認します。
測定された値を消さなくとも、新しい測定目標にターゲットマークを合わせて電源・測定(⏻)ボタンを押すと測定値が更新されます。 (詳しいセッティングおよび測定方法は「使用する_モードセッティング&使用する_測定する」を参照してください。)	

- アフターサービスのお申し込みは購入店にお問い合わせください。
- 技術者でない方が修理したり分解したりしないでください。
深刻な事故を起こす可能性があります。
- 技術者でない方やお客様が製品の修理または分解を行った場合、当社はいかなる直接的または間接的な損害に対しても責任を負いません。

製品保証書

製品名	
モデル名	
購入日	年 月 日
販売店	
Serial No.	
保証期間	お買い上げ日から2年(アクセサリ6ヶ月) - 該当製品: J7
購入価格	
お客様情報	お名前:
	住所:
	電話:

消費者被害保証規定 | 品質保証に関して、下記に該当する場合は無償または有償にて修理するものとします。
株式会社 FINE DIGITAL INC.は、品目別の当社補償規定に従って、下記の通り製品保証を行います。

類型		保証内容		
		保証期間中	保証期間以降	
正常な 使用状態で 発生した性能 /機能上の 故障が発生 した場合	購入日から10日以内に、正常な使用状態で発生した性能、機能上の欠陥で重要な修理を要する場合	製品交換/ 返金	該当事項なし	
	購入日から1ヶ月以内に、正常な使用状態で発生した性能、機能上の欠陥で重要な修理を要する場合	無償修理/ 返金		
	交換した製品が、交換した日から1ヶ月以内に重要な修理を要する故障が発生した場合	製品交換/ 返金		
	交換できない場合	返金		
	修理可能	性能、機能上の欠陥が発生した場合	無償修理	有償修理
		同じ欠陥により故障が2度発生した場合	無償修理	
		同じ欠陥により故障が3度発生した場合		
	修理不可能	様々な部位の欠陥により故障が5度発生した場合	製品の交換 又は お買い上げ 価格の返金	
		消費費が修理依頼の製品を当社で紛失した場合		
		修理用品品の在庫がなく、修理ができない場合 (部品保有期間以内)		
修理用品品の在庫はあるが修理ができない場合 (部品保有期間以外)				
1) お客様の過失により故障した場合				
・ ユーザーの取り扱い不注意(落下、衝撃、破損、無理な作動など)または誤った使用による故障および製品の損傷				
・ ユーザーの故意または過失による故障及び製品の損傷				
・ 当社のアフターサービスのエンジニアではなく、消費者または第3者の修理・改造による故障や製品損傷			有償修理	
・ 当社の指定部品以外の部品、消耗品、オプション品等の使用による故障及び製品の損傷		有償修理	(修理できない場合、該当事項なし)	
2) その他の場合				
・ 天災地変(火災、浸水、地震など)による製品の損傷				
・ 消耗性部品の寿命が尽きた場合・外部原因による場合				
・ 当社運営の公式ショップ以外、第3者から譲渡・転売・中古(オークション含む)購入した場合				
※ 製品以外のアクセサリは、別途の保証期間が適用されます。				

サポートセンター(フリーダイヤル): 0120-099-355

一般番号(有料): 03-6909-7233

제품 사용 주의사항

본 제품을 안전하게 사용하고 부주의로 인한 부상이나 재산상의 손해를 입지 않도록 설명서에 포함된 주의사항을 반드시 준수하세요.

제품을 올바르게 사용하기 위해 아래 내용을 숙지하세요.

경고

- 사용자 부주의로 인한 고장 및 제품의 손상이나 상해에 대해서는 당사가 책임지지 않습니다.
- 본 제품을 사용하는 동안 절대로 태양, 강한 빛 또는 레이저를 직접 쳐다보지 마십시오. 눈이 심각하게 손상되거나 시력이 상실될 수도 있습니다.

주의

- 본 제품 및 액세서리를 반려동물 주변에 두지 마세요.
반려동물의 이물질이 제품 내부로 유입돼 폭발이나 고장의 원인이 될 수 있습니다.
- 본 제품 및 액세서리를 유아나 어린이 주변에 두지 마세요.
작은 부속품을 삼켰을 때 즉시 의사와 상담하세요.
- 직사광선이 드는 곳이나 온도가 높은 곳에 오래 방치하지 마세요.
오랫동안 방치할 경우, 제품의 PU Leather 부분의 노화나 손상을 발생시킬 수 있습니다.
- 날카로운 물건에 의해 제품 외관 손상을 유발할 수 있으니, 주의하세요.
- 모래나 진흙 또는 여러 가지 액체가 기기에 묻었을 경우, 동봉한 전용 천 또는 마른 수건을 사용하여 신속하게 제거하세요.
- 본 제품을 이동하며 사용하지 마세요. 낙상이나 오작동이 발생할 수 있습니다.
- 제품을 장기간 사용하지 않을 경우 충전 케이블이 연결된 상태에서 제품을 방치하지 마세요. 화재나 고장의 원인이 될 수 있습니다.
- 밀폐된 공간이나 직사광선이 비치는 장소 등, 온도가 높은 곳에 오래 방치하지 마세요. 화재나 고장의 원인이 될 수 있습니다.

✓ 취급 및 관리

- 본 제품을 휴대할 때에는 케이스에 넣어 보관하세요.
- 본 제품은 날씨와 주변 환경의 영향을 받을 수 있습니다.
- 사용 환경과 사용 방법에 따라 배터리 소모량이 증가할 수 있습니다.
- 제품을 물속에서 사용하지 마세요.
- 제품에 묻은 빗물, 물기, 모래 또는 진흙은 최대한 빨리 부드럽고 깨끗한 천으로 닦으세요.
- 본 제품 외관이나 렌즈에 무리한 힘을 가하지 마세요.
고장의 원인이 될 수 있습니다.
- 본 제품이 급격한 온도 변화 (추운 곳에서 따뜻한 곳으로 또는 따뜻한 곳에서 추운 곳으로 갑자기 가져온 경우)에 노출되면 렌즈 표면이 뿌옇게 될 수 있습니다.
뿌옇게 된 현상이 사라질 때까지 제품을 사용하지 마세요.
- 집안렌즈를 직사광선이 닿는 장소에 방치하지 마세요.
렌즈의 집광 작용에 의해 내부 표시면이 손상될 우려가 있습니다.
- 본 제품을 임의로 분해하거나 수리, 개조하지 마세요.
고장의 원인이 될 수 있으며, 점검이나 수리는 구입처나 고객센터로 의뢰해 주세요. 분해하거나 수리, 개조 시 A/S를 받지 못할 수 있습니다.
- 본 제품에 물이나 벤젠, 신나 외 이물질의 주입을 금지해 주세요.
제품의 고장 및 표면 변질 등의 원인이 될 수 있습니다.

제품 구성



본체



파우치



충전용 케이블
(USB Type-C)



파우치용 고리

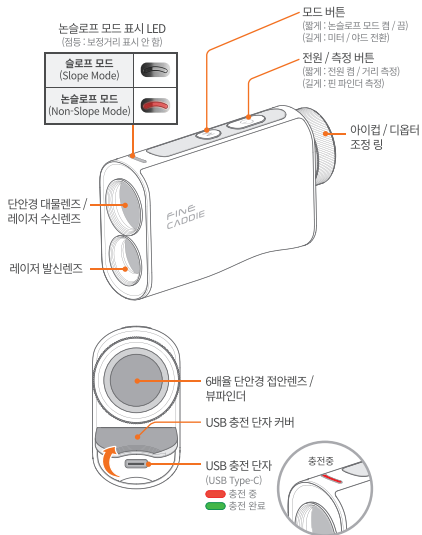


렌즈클리너



사용설명서

부분 명칭



제품 주요 특징

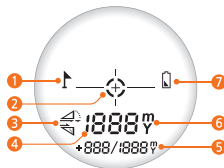
FineCaddie 모드	사용자 골프공의 위치가 아닌 다른 위치에서 핀과 공 사이 거리를 측정할 수 있습니다.
All in one	다기능 레이저 골프거리 측정기로 보정 거리(오르막과 내리막) 측정, 실제 거리 측정, 수직 높이 측정 등의 다양한 기능을 제공하고 있습니다.
고품질 파인더	다중으로 코딩 된 고품질의 6배율 파인더를 탑재하여 측정하고자 하는 목표물을 선명하게 보여줍니다.
수직 높이 표시	측정된 수직 높이를 수치와 함께 간단한 그림 표출로 보다 직관적으로 오르막과 내리막을 구분할 수 있도록 알려줍니다.
핀 파인더	측정 목표 조준선에 2개 이상의 사물(예: 핀과 그 뒤의 나무)를 감지하였을 경우, 가장 가까운 사물(핀)까지의 거리와 두 번의 연속된 진동을 제공하여 핀까지의 정확한 측정 거리를 표시합니다.
핀 구분 스마트 진동 알림	일반 측정의 완료 시 한 번의 진동과 거리를 제공하고, 핀 파인더 측정 완료 시에는 두 번의 연속된 진동과 거리를 제공하여 사용자에게 일반 측정 및 핀 측정을 구분하여 알려줍니다.
저전력 설계	차단 기능 지원 및 저전력 하드웨어 설계로 완충된 최적의 배터리 수명(충전/방전 500회)의 상태에서 레이저 발신 횟수 기준 20,000회 측정이 가능하고, 자동 전원 차단 기능을 지원합니다.
안전과 편의성	IEC 60825-1을 따르는 Class 1 레이저 제품으로 인체에 무해합니다. 고정 또는 느리게 움직이는 목표물을 쉽게 측정할 수 있는 편의를 제공합니다.

제품 사양 및 규격

항목	규격	비고
모델명	UPL7	
크기/무게	87 x 53 x 28.6 mm / 103g	
측정 범위	3~800 m	±(1.0m+Dx0.2%)
측정 단위	m(Meter), Y(Yard)	
측정 속도	일반 측정 : 0.04초대 (50m 이상: 0.1초대) 핀 파인더 측정 : 0.3초대	
배율	6X	±5%
관측 시야각	7.5°	±5%
대물렌즈 구경	18mm	
접안렌즈 구경	16mm	
디스플레이 조절 범위	±6.0dpt	
레이저 레벨	Class 1	IEC 60825-1
배터리 용량	3.7V / 635mAh	Li-ion
배터리 수명	충전/방전 500회	최대 충전 시간 약 1시간 50분
배터리 작동 시간	레이저 발신 횟수 기준: 20,000회 측정 실제 필드 거리 측정 기준: 5,000회 측정	완충 기준
방수	생활방수	
동작온도	-10°C~ 50°C	
높이 측정 기능	지원	
핀 파인더 기능	지원	
USB 충전 단자	USB Type-C	
모델명 : UPL7 인증자상호 : ㈜파인더디지털 명칭 : 레이저 골프거리측정기 제조자 : ㈜파인더디지털 제조국 : 중국		

제품 사용

내부 뷰어 개요



	표시	설명
①		핀 파인더 기능 작동 시에만 표시
②		측정 목표 기준 : 정중앙 +에 기준 측정 목표 탐색 : 탐색됨 측정 목표 탐색 성공 : 고정
③		슬로프 모드(Slope Mode) : 오르막 또는 내리막 표시 논슬로프 모드(Non-Slope Mode) : 표시 안 함
④		슬로프 모드(Slope Mode) : 보정거리 논슬로프 모드(Non-Slope Mode) : 실제거리
		파인캐디모드 작동시 F--가 표기됩니다.
⑤		슬로프 모드(Slope Mode) : 수직 높이 / 실제 거리 논슬로프 모드(Non-Slope Mode) : 표시 안 함
⑥		거리 측정 단위[m : 미터 / Y : 야드]
⑦		배터리 잔량 표시 (총 2단계: 25% / Low Battery)



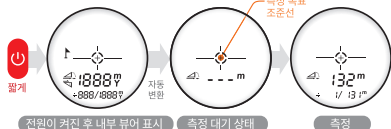
- 최대 측정 범위와 배터리 작동 시간은 측정 목표의 크기, 표면 질감, 모양, 성질 및 날씨 조건에 따라 오차가 있을 수 있습니다.
- 본 제품은 생활방수 성능이므로, 침수되거나 물속에 떨어뜨린 경우 손상의 위험이 있습니다.
- 측정 속도는 거리에 따라 달라질 수 있습니다.



- 본 제품을 사용하는 동안 절대로 태양, 강한 빛 또는 레이저를 직접 쳐다 보지 마세요. 눈이 심각하게 손상되거나 시력이 상실될 수도 있습니다.
- 핀 파인더 측정 시 보다 정확한 측정을 하기 위해서는 느린 속도로 스캐닝 하세요.

시작하기

전원/측정(⏻) 버튼 짧게 눌러 전원을 켜주세요.



- 측정 대기 상태에서, 배터리 잔량이 25% 이하일 경우에만 배터리 아이콘이 표시됩니다.
- Low Battery 시, 배터리 아이콘이 3회 깜빡인 후 전원이 꺼집니다.
- * 제품을 작동하지 않으면, 약 8초 후 전원이 꺼집니다.

배터리 충전량 확인하기

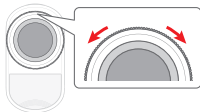
전원이 켜진 상태에서, 전원 버튼(⏻)을 길게 누르면서 모드(M) 버튼을 짧게 누르면 배터리 충전량이 3초간 표시됩니다.



- * 배터리 잔량이 25% 이하일 경우에만 배터리 아이콘이 표시됩니다.

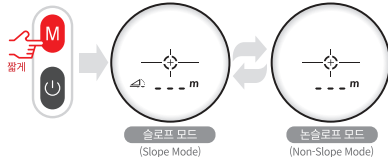
디스플레이 조정하기(초점)

뷰파인더를 통해 측정 목표 조준선과 물체가 뚜렷하게 보일 때까지 디스플레이 조정 링을 돌려 초점을 맞춰주세요.

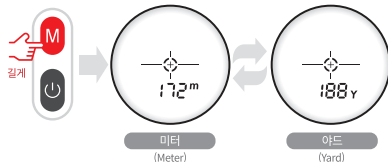


모드 세팅하기

- **슬로프/논슬로프 모드 변경**: 모드(M) 버튼을 짧게 누르면 (Slope/Non-Slope Mode) 슬로프 모드(Slope Mode)*와 논슬로프 모드(Non-Slope Mode)**가 전환됩니다.



- **미터/야드 변경**: 모드(M) 버튼을 길게 누르면 “m/y” (미터/야드) 거리 단위가 전환 됩니다.



버튼 짧게: 1초 이하의 누름을 의미

버튼 길게: 1초 이상의 누름을 의미



*슬로프 모드(Slope Mode)

: 보정거리(오르막과 내리막), 수직 높이 및 실제 거리가 측정됩니다.

**논슬로프 모드(Non-Slope Mode)

: 제품 상단에 LED가 점등되며 보정거리(오르막과 내리막)가 표시 되지 않고, 측정 목표까지의 실제 거리가 측정됩니다.

측정하기

- **일반 측정** : 버튼을 짧게 눌러 bunker, 해저드, 페어웨이 임의 지점 등을 측정 시, 한 번의 진동 알림으로 측정 거리를 알려 드립니다.
(참고 : 핀 구분 스마트 진동 알림**)



- **핀 파인더* 측정** : 버튼을 길게 눌러 핀 측정 시, 디스플레이 왼쪽 핀 (P) 표시와 두 번의 진동 알림으로 측정 거리를 알려 드립니다.
(참고 : 핀 구분 스마트 진동 알림**)



* 핀 파인더

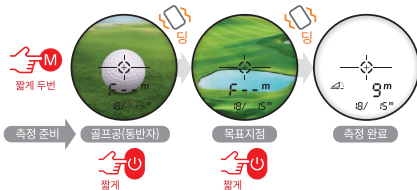
: 측정 목표 조준선에 2개 이상의 사물이 포착되었을 경우에 가장 가까운 사물까지의 거리를 제공하고 측정 완료 시 화면 상 핀 표시 제공 및 두 번의 연속된 진동을 제공하여, 핀 뒤 나무나 바위가 있더라도 핀까지의 정확한 측정을 하게 해주는 기능



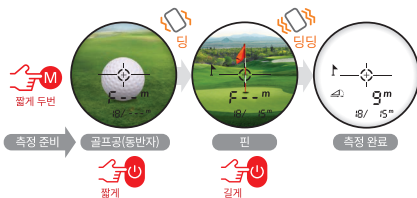
** 핀 구분 스마트 진동 알림

: 일반 측정 시에는 측정 완료 시 한 번의 진동을 제공하고, 핀 파인더 측정 시에는 측정 완료 시 두 번의 연속된 진동을 제공하여 사용자에게 일반 측정 및 핀 측정 구분에 대한 확신을 주는 기능

- 파인캐디 모드 측정 : 모드 버튼을 짧게 두번 눌러 동반자의 볼과 목표지점을 (FineCaddie) 측정 시, 동반자의 볼과 목표지점까지의 거리를 알려드립니다.

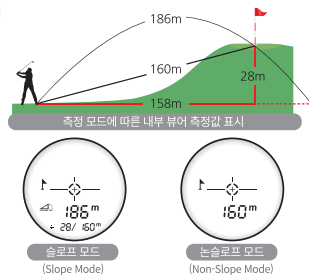


- 파인캐디 모드 + 핀파인더 측정 (FineCaddie) (Pin Finder)

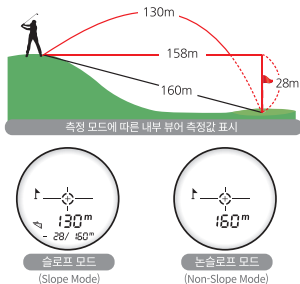


슬로프/논슬로프 모드에 따른 측정 예시

- 오르막 측정



- 내리막 측정



문제 해결 및 A/S

본 제품이 정상적인 동작을 하지 않아 A/S가 요구될 때 접수 전 아래 내용을 먼저 확인해 주십시오.

증상	원인/해결
장치가 켜지지 않아요.	- 전원/측정(Ⓢ) 버튼을 누릅니다. - 전원/측정(Ⓢ) 버튼을 눌러도 장치가 켜지지 않을 경우, 배터리 충전 여부를 확인합니다. (충전이 되지 않거나, 충전 후에도 작동하지 않을 경우, A/S 접수를 진행합니다.)
측정이 안돼요. 측정 결과가 달라요.	- 모드 상태를 확인합니다. - 가까이 있는 대형 목표물을 측정할 수 있는지 확인합니다. - 렌즈 표면에 이물질이 없도록 닦아줍니다. 3m ~ 800m 범위를 벗어나는 경우 측정이 불가합니다. - 어둠거나 움직임이 있는 목표, 난반사 표면, 소형, 유리 투과, 역광, 날씨 등에 영향을 받을 수 있습니다. - 손이나 손가락 등에 의해 렌즈가 가려지지 않도록 합니다.
내부 뷰어가 안보여요.	- 디스플레이 조정 링을 돌려 조정을 맞추어줍니다. - 배터리 충전 상태를 확인합니다.
측정된 값은 지우지 않아도 새로운 측정 목표에 조준하여 전원/측정(Ⓢ) 버튼을 누르면 측정 값이 갱신됩니다. (자세한 세팅 및 측정 방법은 '제품 사용 > 모드 세팅하기' & '제품 사용 > 측정하기'를 참고하세요.)	

- A/S 접수는 구매처에 문의하십시오.
- 비 전문가가 수리하거나 분해하지 마십시오. 이는 심각한 사고를 초래할 수도 있습니다.
- 사용자 또는 비 전문가가 제품 수리나 분해를 시도할 경우, 당사는 어떠한 직접적 또는 간접적 손상에 대해서도 책임지지 않습니다.

제품 보증서

제품명	
모델명	
구입일자	년 월 일
구입처	
Serial No.	
보증기간	구입일로부터 1년 (엑세서리 6개월)
구입가격	
고객정보	고객명 : 전 화 : 주 소 :

소비자 피해
보상 규정

품질보증과 관련하여 다음과 같은 경우는 무상 또는 유상으로 수리가 진행될 수 있습니다.
파인디지털에서는 품목별 소비자 피해보상규정(공정거래위원회 고시 제2022-25호)에 따라 보증을 실시합니다.

정상적인 상태에서 발생한 성능/기능상의 고장 발생 시	유형		보상내용	
			보증 기간 이전	보증 기간 이후
	수리 가능	구입 후 10일 이내에 정상적인 사용상태에서 발생한 성능, 기능상의 하자로 중요한 수리를 요할 때	제품교환 또는 환급	해당사항 없음
		구입 후 1개월 이내에 정상적인 사용상태에서 발생한 성능, 기능상의 하자로 중요한 수리를 요할 때	무상수리 또는 교환	
		교환된 제품이 1개월 이내에 중요한 수리를 요하는 고장 발생 시	제품교환 또는 환급	
	수리 불가능	교환 불가능 시	환급	유상수리
		성능, 기능상의 하자 발생 시	무상수리	
		동일하자로 2회까지 고장 발생 시	무상수리	
	수리 불가능	동일하자로 3회째 고장 발생 시	제품교환 또는 구입가 환급	정액 감가상각 후 환급
		여러 부위의 하자로 5회째 고장 발생 시		
소비자가 수리 의뢰한 제품을 당사에서 보낸 경우				
수리 불가능	수리를 부품이 없어서 수리가 불가능 시 (부품 보유기간 이내)	정액 감가상각 후 환급		
	수리를 부품이 있으나 수리 불가능 시 (부품 보유기간 이내)			
	수리를 부품이 있으나 수리 불가능 시 (부품 보유기간 이내)			
1) 소비자 과실로 인하여 고장이 난 경우				
• 사용자의 취급 부주의(낙하, 충격, 좌손, 무리한 동작 등) 또는 잘못된 사용으로 인한 고장 및 제품 손상				
• 소비자의 고의 또는 과실로 인한 고장 및 제품 손상				
• 당사의 A/S 기사에 의한 수리 또는 제3자의 수리 및 개조로 인한 고장 및 제품 손상				
• 당사의 지정 부품 이외의 부품, 소모품, 음산품 등의 사용으로 인한 고장 및 제품 손상				
2) 그 밖의 경우				
• 천재지변(화재, 침수, 지진 등)에 의한 제품 손상				
• 소비성 부품의 수명이 다한 경우 - 외부 원인으로 인한 경우				
※ 제품 이외의 액세서리의 경우 별도의 보증기간이 적용됩니다.				

고객상담 : 국번없이 1588-4458

FINECADDIE
www.fine-caddie.com